



Minea

**Maaliskuun 26.
Jumalanpalvelus ylienkeli Gabrielin
kunniaksi**

Julkaistu Ortodoksi.netissä 3.3.2007



Ehtoopalveluksessa

Avuksihuutostikiirat, 1.säv.

Suuri, jumalallinen, valonkirkas ja taivaallinen henki Gabriel, / joka katselee ja näkee ylhäisten joukkojen kanssa kolmiaurinkoisen valkeuden, / tuli Neitseeseen tykö tuoden jumalallisen ja peljättävän salaisuuden ilosanoman. // Hän rukoilee meidän sielujemme puolesta.

Yksin Sinulle, Gabriel, / uskottiin ennen enkeleillekin tuntematon ja aikojen alusta asti salattu suuri salaisuus, / ja Sinä välitit sen Nasaretiin tullen yksin puhtaalle Neitseelle. / Rukoile hänen kanssansa, // että meidän sieluillemme annettaisiin rauha ja suuri armo.

Hyvä enkeliruhtinas Gabriel, / joka olet aina täynnä valkeutta ja toteutat ja täytät Kaikkivaltiaan käskyjä, / pelasta meidät, jotka Sinua kunnioitamme, // ja rukoile aina, että meidän sieluillemme annettaisiin rauha ja suuri armo.

Kunnia... nyt... 8.säv. Munkki Johanneksen runo.

Ylienkeli Gabriel lähetettiin taivaasta julistamaan Neitseelle hyvää sanomaa Vapahtajan sikiämisestä. / Tultuaan Nasaretiin enkeli itsekseen hämmästeli ihmettä: / "Kuinka Se, joka korkeuksissa on käsittämätön, syntyy Neitseestä? / Kuinka Sen, jonka valtaistuimena on taivas ja jalkain astinlautana maa, sijoittuu Neitseeseen? / Se, jota eivät kuusisiipiset serafit ja monisilmäiset kerubit voi katsella, / näki hyväksi yhtenä sanana tulla Neitseestä lihaksi! / Hänhän on Jumalan Sana. / Miksi seison siis ja miksi en kiiruhda Neitseelle ilmoittamaan: / Iloitse, Armoitettu, / Herra on Sinun kanssasi! / Iloitse, puhdas Neitsyt; / iloitse aviota tuntematon Morsian; / iloitse, Elämämme Äiti, // siunattu on Sinun kohtusi hedelmä!"

Saatto, Oi Jeesus Kristus, ja parimiat.

Toisesta Mooseksen kirjasta (3:1-8):

Mooses tuli Jumalan vuoren Horebin juurelle. Siellä hänelle ilmestyi Herran enkeli tulenliekissä, joka nousi orjantappurapensaasta. Mooses huomasi, ettei tuli kuluttanut pensasta, vaikka se oli liekeissä. Silloin hän ajatteli: "Menenpä katsomaan tuota ihmettä. Minkä vuoksi pensas ei pala poroksi?" Kun Herra näki hänen tulevan katsomaan, hän huusi pensaasta: "Mooses, Mooses!" Mooses vastasi: "Tässä olen." Herra sanoi: "Älä tule lähemmäksi! Riisu kengät jalastasi, sillä paikka, jossa seisot, on pyhä." Herra sanoi vielä: "Minä olen sinun isäsi Jumala, Abrahamin, Iisakin ja Jaakobin Jumala." Silloin Mooses peitti kasvonsa, sillä hän pelkäsi katsoa Jumalaa. Herra sanoi: "Minä olen nähnyt kansani ahdinon Egyptissä ja kuullut, miten israelilaiset valittavat sortajiensa kovuutta. Minä tiedän kyllä heidän hätänsä. Olen tullut vapauttamaan heidät egyptiläisten käsistä ja viemään heidät Egyptistä maahan, joka on hyvä ja avara ja tulvii maitoa ja hunajaa.

Sananlaskujen kirjasta (8:22-30):

"Minut Herra loi ennen kaikkea muuta, luomisensa esikoisena, ennen taivasta ja maata. Iankaikkisuudesta minä sain alkuni, kaiken alussa, ennen kuin maata oli. Kun synnyin, ei syvyyksiä vielä ollut, ei lähteitä tuomaan niiden vettä. Ennen kuin vuoret pantiin sijalleen, ennen kuin oli kukkuloita, minä synnyin, ennen kuin hän teki maat ja mannut, ennen kuin oli hiekan jyvääkään. Olin läsnä, kun hän pani taivaat paikoilleen ja asetti maanpiirin syvyyksien ylle, kun hän korkeuksissa teki taivaan pilvet ja sai syvyyden lähteet kumpuamaan, kun hän pani merelle rajat, loi rannat patoamaan sen vedet, ja kun hän lujitti maan perustukset. Jo silloin minä, esikoinen, olin hänen vierellään, hänen ilonaan päivät pitkät, kaiken aikaa leikkimässä hänen edessään.

Virrelmästikiirat, 8.säv.

Ylhäisten voimien päällikkö Gabriel lensi alas ja tervehti Neitsyttä lausuen: / Iloitse, Sinä jumaluuden puhtaat vaunut! / Aikojen alusta asti on Jumala rakastanut Sinua, / valinnut Sinut asunnokseen. / Palvelijana tuo sanoman Herrasi tulemisesta huutaen: // Turmeluksettomana säilyen Sinä synnyttät Herran.

Liitelausema: Kertokaa päivästä päivään ilosanomaa meidän Jumalamme avusta.

Neitsyt lausui hämmästyneenä Gabrielille: / Miksi muotosi on tulinen? / Mikä on arvosi, mikä sanojesi voima? / Kerrot minulle lapsen synnyttämisestä, / mutta en ole miestä kokenut. / Lähde luotani, ihminen, älä petä minua, // niin kuin kavala käärme kerran petti esiäiti Eevan.

Liitelausema: Laulakaa Herralle uusi laulu!

Jumalan pyhä Henki tulee päällesi, oi puhdas, Jumalan vastaanottava Valtiatar, / ja Korkeimman voima varjoaa Sinut. / Sinä synnyttät lapsen, joka säilyttää neitseytesi järkkymättömänä. / Hän on sukuperätön Poika, // ja tultuaan Hän pelastaa kansansa oman tahtonsa mukaisesti.

Kunnia... nyt... **4.säv.**

Kuudentena kuukautena lähetettiin ylienkele puhtaan Neitseen luo. / Tervehdittyään Neitsyttä enkeli julisti, / että hänestä oli syntyvä Lunastaja. / Neitsyt otti vastaan tämän tervehdyksen / ja hänen kohtuunsa sijoituit Sinä, iankaikkinen Jumala, / joka olet sanomattomasta hyvästä tahdostasi päättänyt // sielujemme pelastuksen tähden tulla ihmiseksi.

Tropari, 4.säv.

Taivaallisten voimien johtaja! / Sinua me kelvottomat aina ahkerasti anomme: / Suojele rukouksillasi meitä / ja kätke meidät aineettoman kunniasi siipien alle. / Me hartaasti lankeamme eteesi ja anomme: / Päästä hädästä meidät, // oi ylhäisten voimien päämies.

Aamupalveluksessa

Ylienkelin kanoni, jonka akrostikon on: Ylistää ylen suurta Gabrielia. Josef.

1. veisu. 4.säv. Irmossi

"Minä avaan nyt suuni ja se täytetään Pyhällä Hengellä, / ja sanani tulvivat kuninkaallisen Äidin kunniaksi. / Minä vietän juhlaa kirkkaasti riemuiten // ja iloiten veisaan ylistystä hänen ihmeillensä"

Troparit

Osallisena korkeimmasta, jumalallisesta ja aineellisesta valkeudesta Sinä, ylienkele, olet itsekin valkeus. Sinua minä rukoilen: Valista esirukouksillasi mieleni, että voisin veisuin Sinua ylistää.

Kokoontukaamme tänään iloiten kuoroiksi ylistääksemme ruumiittomista hengistä ensimmäistä, joka toi sanomattoman ilosanoman Hänestä, joka hyvydessään tuli maailmaan.

Kun meillä, jotka Sinua rakastamme, on Sinut, Gabriel, suurena suojeelijana, puolustajana Jumalan edessä, muurina ja tukena, me pääsemme vaaroista ja käärmeen vahingoista Sinua ylistäessämme.

Jumalansynnyttäjän tropari

Nähdessään Sinut, puhtaan ja viattoman, Gabriel huusi Sinulle kirkkaalla äänellä: Iloitse, aviota tuntematon Valtiatar, Sinä ihmisten pelastus ja enkelten paljon puhuma kerskaus.

3. veisu. Irmossi

"Jumalansynnyttäjä, Sinä elävä, ehtymätön lähde! / Vahvista hengessä juhlaan kokoontuneet veisaajasi / ja jumalallisessa kunniasasi // tee heidät kelpoiksi saamaan kunnian seppeleet."

Troparit

Osallisena totisesti aineettomasta valkeudesta ja aineettomasti valistettuna Sinä, aineeton Gabriel, osoitit itsekkin valkeudeksi ja valistat alati ihmiset, jotka Sinua veisuin ylistävät.

Sinä, enkeleistä suurin, sait suuren kunnian ilmoittaa meille suuren salaisuuden, joka nosti meidät maasta suureen korkeuteen. Suuresti me Sinua kunnioitamme.

Oi sotavoimien johtaja Gabriel, tule taivaasta kaikkien Sinua rakkaudella etsivien tykö ja tyyntä meitä vastaan käyvä kiusausten ja ahdistusten aallokko.

Jumalansynnyttäjän tropari

Ilmoittaessaan kerran Sinulle, Neitsyt, kauan salassa pidetyn salaisuuden, Gabriel huusi: Iloitse, Sinä Jumalan palatsi, jossa asuessaan Hän laupiaana jumaloittaa kaikki ihmiset.

Katismatropari, 1.säv.

Enkelten esimies, suuri Gabriel, / huutaa aina iloiten heidän kanssansa jumalallista sävelmää Kolminaisuudelle. / Ylistäkäämme kaikki uskolla häntä suureen ääneen // ja ylistäkäämme iloiten puhtain mielin.

Toinen katismatropari, 4.säv.

Sinä, Gabriel, olet ensimmäinen ruumiittomista palveluhengistä, / ja Sinulle uskottiin totisesti peljättävä, ennen kaikkia aikoja päätetty salaisuus, / pyhän Neitseen sanomaton synnytys. / Hänelle Sinä huusit: / Iloitse, Armoitettu! // Sen tähden me uskovaiset ylistämme velvollisuutemme mukaisesti aina iloiten Sinua autuaaksi.

4. veisu. Irmossi

"Profeetta Habakuk katsellessaan hengessään / Jumalan käsittämätöntä päätöstä Sinun, kaikkein Korkeimman, / lihaksitulemisesta Neitseestä huudahti: // Kunnia olkoon Sinun voimallesi, oi Herra!"

Troparit

Muoin Sinä, ylistettävä Gabriel, tulit kirkastamaan profeetta Danielin jumalallisella valkeudella ja panemaan häneen Hengessä tiedon tietämättömästä.

Savisuin me ylistämme iloiten Sinua, Gabriel, luonnoltasi tulista. Päästä meidät iäti polttavasta tulesta jumalallisella välitykselläsi.

Pukeutuneena sanomattomasti, aurinkoa kirkkaammin säteilevään jumalalliseen asuun Sinä, palvelushenkien sodanjohtaja, seisot riemuiten taivaallisen Kuninkaan edessä.

Jumalansynnyttäjän tropari

Havaittuaan Sinut, nuhteeton, Hengen täysin puhdistamaksi Gabriel huusi Sinulle selvästi: Iloitse, Sinä kirouksen päästö ja esi-isien uusi kutsu!

5. veisu. Irmossi

"Kaikki hämmästyivät Sinun jumalallista kunniaasi, / sillä Sinä, aviota tuntematon Neitsyt, kannoit povessasi yli kaiken olevan Jumalan / ja synnytit iankaikkisen Pojan // ja nyt lahjoitat rauhan kaikille, jotka Sinulle ylistystä veisaavat."

Troparit

Alkujärjen osallisuuden valistamana Sinä osoitit uudeksi valkeudeksi, kun huusit enkelten määrättömien joukkojen kanssa: Pyhä on kaiken tehnyt Jumala, yhtä aluton Poika ja yhtenä heidän kanssansa hallitseva Henki.

Tulinen on muotosi, ihmeellinen ihanuutesi, joka ylittää kaiken ymmärryksen. Suuri on kunniasi, suuri Gabriel, Sinä jumalallisten ruumiittomien johtaja ja kaikkien niiden kaunistus, jotka uskolla ylistävät Sinua veisuin.

Kun jumalallinen Sakarias näki Sinut, sotavoimien johtaja Gabrielin, luokseen tullessa kerran suitsutuksen aikana, hän mykistyi, sillä hän ei uskonut peljättävää sanomaasi, jonka toit.

Jumalansynnyttäjän tropari

Oi nuhteeton, pyhityksen temppeleinä Sinä synnytit ylienkele Gabrielin sanojen kautta pyhän Jumala, joka lepää pyhissäänsä, pyhittää kaikki ja päästää hirveyksistä.

6. veisu. Irmossi

"Tulkaamme, Jumalassa viisaat, / viettäkäämme Jumalanäidin jumalallista ja kunniakasta juhlaa, / paukuttakaamme riemuiten käsiämme // ja hänestä syntynyttä Jumalaa ylistäkäämme."

Troparit

Maalliset kielet eivät kykene ylistämään Sinua, valon kirkasta taivaallista mieltä, jonka jumalallinen kirkkaus on valistanut yli ymmärryksen ja sanojen.

Oi Auringon kirkas säde, Sinä tulisten palvelushenkien sodanjohtaja, tempaa valistavilla rukouksillasi Herran edessä himojen pimeydestä meidät, jotka ylistystäsi veisaamme.

Oi ylienkele, hajota pakanoitten juonet, vahvista oikeaa uskoa ja tee loppu kirkon hajaantumisesta rukouksillasi kaikkien Luojan edessä.

Jumalansynnyttäjän tropari

Sinä, puhdas, olit kuuliainen Gabrielin jumalallisille sanoille ja synnytit lihassa ikaikaisen Sanan, joka lunastaa maailman järjettömyydestä.

Jos on lauantai tai sunnuntai, lue juhlan kontakki.

Kontakki, 4.säv.

Taivaallisten voimien johtaja, / jumalallisen kunnian palvelija, / enkelten päämies ja ihmisten neuvoja! / Rukoile meille hyvyttä ja suurta armoa, // Sinä ruumiittomien voimien johtaja.

Synaksario

Samana kuun 26. päivä toimitamme alusta asti periytyneen tavan mukaan jumalanpalveluksen ylienkele Gabrielin kunniaksi, sillä hän toimitti jumalallisen, ylikuonnollisen ja sanomattoman salaisuuden palvelusta.

Säkeitä

Kaikki liha kunnioittaa asianmukaisesti henkeä, joka ilmoitti Sinun lihaksi tulemisesi, oi Sana.

Samana päivänä muistelemme 26 pyhää marttyyriä Goottien maasta; heitä olivat kaksi pappia: Batusis ja Uirkas kaksine poikineen ja kolmine tyttärineen, Arpylas oli munkki; maallikoita olivat Abepas, Hagnas, Ryaks, Egatraks, Heskoos, Syllas, Sigetzas, Suerillas, Simblas, Thermas ja Filgas; naisia olivat Anna, Allas, Baris, Moiko, Mamyka, Uirko ja Animais.

Säkeitä

Tulessa poltettiin yhtä monta marttyyria, kuin kuukauden päivän numero tänään osoittaa. Samana päivänä muistelemme pyhiä marttyyreja Kodratosta, Teodosiosta, Emmanuelia ja 40 muuta Anatolesta.

Säkeitä

Kodratos, ihailen miehuullisuuttasi! Kuinka Sinä, autuas, käyt ojentautuneena mestattavaksi. Eläessäsi yksin Jumalalle Sinä, Teodosios, tuhosit Hänen tähtensä elämäsi miekan kautta. Emmanuel, sano, kuinka miekka vuodattaa vakallisen vertasi.

Samana päivänä muistelemme pyhittäjäisäämme ja tunnustajaa Stefanosta, Triglian igumeenia.

Säkeitä

Astuttuaan Jumalan eteen jumalallisen viinitarhan työntekijä Stefanos saa vaivansa palkan.

Samana päivänä luemme sotavangiksi joutuneen munkki Malkoksen hyödyllisen kertomuksen.

Pyhiesi esirukousten tähden, Jumala, armahda meitä. Amen.

7. veisu. Irmossi

"Jumalassa viisaat eivät palvelleet luotua Luojan sijaan, / vaan miehuullisesti torjuttuaan uhkaavan tulen iloitsivat veisaten: / Kiitetty olet Sinä, // yli kaiken ylistetty isiemme Herra ja Jumala."

Troparit

Kerran Sinä, kunniakas, toit Sakariaalle sanoman Johanneksen syntymästä, kun hän seisoi jumalallisessa temppelissä ja veisasi Lunastajalle ja Jumalalle: Kiitetty olet Sinä, yli kaiken ylistetty isiemme Herra ja Jumala.

Oi Gabriel, huoneesi ihana kauneus pyhittää uskovaisten sielut ja innostaa huutamaan suureen ääneen: Kiitetty olet Sinä, yli kaiken ylistetty isiemme Herra ja Jumala.

Alkuvalkeuden osallisuus osoitti Sinut, sotavoimien johtaja, salaisesti toiseksi valkeudeksi ja Sinä valistat ne, jotka veisaavat: Kiitetty olet Sinä, yli kaiken ylistetty isiemme Herra ja Jumala.

Jumalansynnyttäjän tropari

Sotavoimien johtaja Gabriel lähetettiin tuomaan Sinulle, puhdas Neitsyt, ilosanomaa. Sen kautta päättyi murhe, kirous kuivui totisesti ja siunaus puhkesi kukkaan uskovaisille iankaikkisesti.

8. veisu. Irmossi

"Hurskaat nuorukaiset pelasti pätsissä Jumalansynnyttäjän synnytys, / silloin tosin kuvauksellinen / mutta nyt todellinen, / ja se kutsuu yhteen koko maanpiirin, joka veisaa: / Herran luodut, veisaten ylistäkää Herraa // ja korkeasti kunnioittakaa Häntä kaikkina aikoina."

Troparit

Pyhin sanoin pyhitetty kansa veisaa iloiten ylistystäsi, sillä Sinä, ylienkele, tuot sanoman meidän kaltaiseksemme ruumiillistuneesta, kaiken tehneestä Sanasta meistä syntyneelle Neitseelle ymmärryksen ja järjen ylittäen. Sen tähden me kunnioitamme Sinua kaikkina aikoina.

Aineettomasti yhdistyneenä suureen ja ensimmäiseen Mieleen Sinä, ylienkele, veisaat tulisella suullasi sitä peljättävää sävelmää, jota kaikki enkelien kuorot veisaavat: Veisaten ylistäkää Herraa ja korkeasti kunnioittakaa Häntä kaikkina aikoina.

Kaunistuksena selvästi jumalallinen ihannuus Sinä, enkelten päämies Gabriel, Sinua uskolla ylistävien kunnia, kuljet halki taivaallisen, mutta maallisenkin, toteuttaen aineettomana Kristuksen, kaikkien Jumalan, pyhää tahtoa.

Halutessaan yhdistyä ihmispersoonaan Sana otti Sinut airuekseen, oi pyhitetty Gabriel. Sinä tervehdit edeltä pyhitettyä palatsia ja huusit: Veisaten ylistäkää Herraa ja korkeasti kunnioittakaa Häntä kaikkina aikoina.

Jumalansynnyttäjän tropari

Ylistäkäämme veisuin siunattu Neitsyttä, Kuninkaan ihanaa valtaistuinta, korkeampaa kaikkea luotua, ainoaa, joka antoi sanomattomassa ja ihmeellisessä synnytyksessä olemuksen Hänelle, joka yhteydellä parempaan jumaloitti ihmiset.

9. veisu. Irmossi

"Jokainen maan päällä syntynyt hengen valaisemana riemuitkoon / ja viettäkööt juhlaa ruumiittomat henkiolennot / kunnioittaen Jumalanäidin pyhää riemujuhlaa ja huutakoot: // Iloitse autuain, puhdas Jumalansynnyttäjä ja ainainen neitsyt!"

Troparit

Pyhitetty sotajoukkojen johtaja Gabriel, Sinä seisot pelottavasti armon valtaistuimen äärellä toimittamassa palvelusta ja säteillen ymmärryksen ylittävää valkeutta. Pyhitettynä Sinä esiinnyt ja näyt valkeutena, ja Sinä valistat meidät, jotka uskolla Sinua kunnioitamme.

Taivaan tavoin Sinä olet jumalallisen kirkkauden tähtien peittämä, ja sotavoimien johtajana pidät kädessäsi ylen kirkasta valtikkaa. Sinä käyt halki kaiken maan alati täyttäen Herran tahtoa ja vapauttaen uskovaiset hirveyksistä.

Oi Gabriel, pysäytä raakalaisten hirveä aallokko, joka alati nousee palvelijoitasi vastaan. Tee loppu kirkon hajaannuksesta, anna ylistystäsi veisaaville rikkomusten päästö ja hallitsijallemme harras puolustuksesi.

Oi ihana ja kunniakas pari, Mikael ja Gabriel, jotka seisotte jumalallisen kunnian valtaistuimen äärellä, rukoilkaa kaikille syntien anteeksi antamista ja vapautusta hirveyksistä, sillä te olette suojelijoitamme, jotka kuvaatte kaikessa Herran hyvyyttä.

Jumalansynnyttäjän tropari

Sinun synnytyksesi kirkas salama valisti ja kirkasti koko maailman ja tuhosi pimeyden suojelijan, oi puhdas Jumalansynnyttäjä, Sinä enkelten kerskaus ja kaikkien niiden ihmisten pelastuksen väline, jotka lakkaamattomin äänin ylistävät Sinua.

Jos on lauantai tai sunnuntai, laula **juhlan eksapostilario**, ja **kiitosstikiiroissa** juhlan stikiiroita.

Palveluksen loppuosa, 1. hetki, ja päätös.

Julkaistu Ortodoksi.netissä 3.3.2007